

**CORPUS
SCRIPTORUM CHRISTIANORUM
ORIENTALIU**

**EDITUM CONSILIO
UNIVERSITATIS CATHOLICAE AMERICAE
ET
UNIVERSITATIS CATHOLICAE LOVANIENSIS
CURANTIBUS
I.-B. CHABOT, I. FORGET, I. GUIDI, H. HYVERNAT**

SCRIPTORES SYRI

SERIES QUARTA

TOMUS V

TEXTUS

MDCCGCCXXIX

SEVERUS, patr. Antioch., +539
SEVERI ANTIOCHENI

LIBER CONTRA IMPIUM GRAMMATICUM

ORATIONIS TERTIAE PARS PRIOR

EDIDIT

IOSEPHUS LEBON



PARISIIS

E TYPOGRAPHEO REIPUBLICAE

MDCCGCCXXIX

INDEX TOMI V.

SEVERI PATRIARCHAE ANTIOCHENI LIBER CONTRA IMPIUM GRAMMATICUM.

ORATIO TERTIA.

SUMMARIVM (mutilum).....	2	CAPUT XI.	205
CAPUT I (acephalum).....	3	CAPUT XII.	218
CAPUT II.	10	CAPUT XIII.	228
CAPUT III.	21	CAPUT XIV.	236
CAPUT IV.	32	CAPUT XV.	252
CAPUT V.	52	CAPUT XVI.	258
CAPUT VI.	71	CAPUT XVII.	277
CAPUT VII.	105	CAPUT XVIII.	302
CAPUT VIII.	138	CAPUT XIX.	311
CAPUT IX.	164	CAPUT XX.	318
CAPUT X.	192	CAPUT XXI.	330

(Continuatur tomo VI)

Notitia codicum quibus uti sumus et ratio editionis in praefatione
nostra, ad calcem alterius tomi, tradentur.

Uebon

4

Uebon

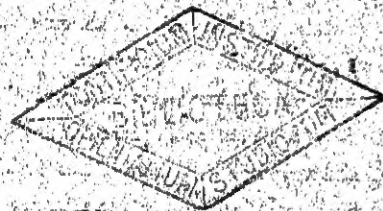
Uebon

Uebon

Uebon

Uebon

Uebon



52127

¹ Sic. — ² Lege : *Khassari Kam* — ³ Lege : *Kahf*

[illegible]

¹ Lege : — ² Lege :

[illegible]

• C 47 v^o a.
• A 1 r^o b.

1047 v^o b.

^a A 1.50 g.

¹ *δοξασία*. Cf. *infra*, p. 20 l. 8. — ² G: αμνησιν —
³ G: Κόνη — ⁴ *Lege*: αυθινα — ⁵ G: αυθινα

[illegible]

הוא אסתר'א 3 אסתר הנביא * יחזקאל: ב' 1

ملاک

הממשלה הישראלית והממשלה הירדנית
אשר יצא להם מן המלחמה .. הנה
הממשלה הישראלית

20

¹ C: כִּיכֻּבֹּ — ² C: כִּיכֻּבֹּ; lege כִּיכֻּבֹּכִי (?) — ³ C, ut semper: כִּיכֻּבֹּכִי — ⁴ C: כִּיכֻּבֹּכִי — ⁵ Argumentum cuiusque capitis initio scriptum est. — ⁶ Lege: כִּיכֻּבֹּכִי — ⁷ Lege: כִּיכֻּבֹּכִי

קאמא. ¹מאמא ²מאמא ³מאמא ⁴מאמא ⁵מאמא ⁶מאמא ⁷מאמא ⁸מאמא ⁹מאמא ¹⁰מאמא
 חא ¹¹מאמא ¹²מאמא ¹³מאמא ¹⁴מאמא ¹⁵מאמא ¹⁶מאמא ¹⁷מאמא ¹⁸מאמא ¹⁹מאמא ²⁰מאמא
 חא ²¹מאמא ²²מאמא ²³מאמא ²⁴מאמא ²⁵מאמא ²⁶מאמא ²⁷מאמא ²⁸מאמא ²⁹מאמא ³⁰מאמא
 חא ³¹מאמא ³²מאמא ³³מאמא ³⁴מאמא ³⁵מאמא ³⁶מאמא ³⁷מאמא ³⁸מאמא ³⁹מאמא ⁴⁰מאמא
 חא ⁴¹מאמא ⁴²מאמא ⁴³מאמא ⁴⁴מאמא ⁴⁵מאמא ⁴⁶מאמא ⁴⁷מאמא ⁴⁸מאמא ⁴⁹מאמא ⁵⁰מאמא
 חא ⁵¹מאמא ⁵²מאמא ⁵³מאמא ⁵⁴מאמא ⁵⁵מאמא ⁵⁶מאמא ⁵⁷מאמא ⁵⁸מאמא ⁵⁹מאמא ⁶⁰מאמא
 חא ⁶¹מאמא ⁶²מאמא ⁶³מאמא ⁶⁴מאמא ⁶⁵מאמא ⁶⁶מאמא ⁶⁷מאמא ⁶⁸מאמא ⁶⁹מאמא ⁷⁰מאמא
 חא ⁷¹מאמא ⁷²מאמא ⁷³מאמא ⁷⁴מאמא ⁷⁵מאמא ⁷⁶מאמא ⁷⁷מאמא ⁷⁸מאמא ⁷⁹מאמא ⁸⁰מאמא
 חא ⁸¹מאמא ⁸²מאמא ⁸³מאמא ⁸⁴מאמא ⁸⁵מאמא ⁸⁶מאמא ⁸⁷מאמא ⁸⁸מאמא ⁸⁹מאמא ⁹⁰מאמא
 חא ⁹¹מאמא ⁹²מאמא ⁹³מאמא ⁹⁴מאמא ⁹⁵מאמא ⁹⁶מאמא ⁹⁷מאמא ⁹⁸מאמא ⁹⁹מאמא ¹⁰⁰מאמא

*C 88^a b.
 *A 2^v b.

¹ C : מאמא — ² C : מאמא, et sic ubique. — ³ C : מאמא — ⁴ A : מאמא cum signo transponendi.

קאמא. ¹מאמא ²מאמא ³מאמא ⁴מאמא ⁵מאמא ⁶מאמא ⁷מאמא ⁸מאמא ⁹מאמא ¹⁰מאמא
 חא ¹¹מאמא ¹²מאמא ¹³מאמא ¹⁴מאמא ¹⁵מאמא ¹⁶מאמא ¹⁷מאמא ¹⁸מאמא ¹⁹מאמא ²⁰מאמא
 חא ²¹מאמא ²²מאמא ²³מאמא ²⁴מאמא ²⁵מאמא ²⁶מאמא ²⁷מאמא ²⁸מאמא ²⁹מאמא ³⁰מאמא
 חא ³¹מאמא ³²מאמא ³³מאמא ³⁴מאמא ³⁵מאמא ³⁶מאמא ³⁷מאמא ³⁸מאמא ³⁹מאמא ⁴⁰מאמא
 חא ⁴¹מאמא ⁴²מאמא ⁴³מאמא ⁴⁴מאמא ⁴⁵מאמא ⁴⁶מאמא ⁴⁷מאמא ⁴⁸מאמא ⁴⁹מאמא ⁵⁰מאמא
 חא ⁵¹מאמא ⁵²מאמא ⁵³מאמא ⁵⁴מאמא ⁵⁵מאמא ⁵⁶מאמא ⁵⁷מאמא ⁵⁸מאמא ⁵⁹מאמא ⁶⁰מאמא
 חא ⁶¹מאמא ⁶²מאמא ⁶³מאמא ⁶⁴מאמא ⁶⁵מאמא ⁶⁶מאמא ⁶⁷מאמא ⁶⁸מאמא ⁶⁹מאמא ⁷⁰מאמא
 חא ⁷¹מאמא ⁷²מאמא ⁷³מאמא ⁷⁴מאמא ⁷⁵מאמא ⁷⁶מאמא ⁷⁷מאמא ⁷⁸מאמא ⁷⁹מאמא ⁸⁰מאמא
 חא ⁸¹מאמא ⁸²מאמא ⁸³מאמא ⁸⁴מאמא ⁸⁵מאמא ⁸⁶מאמא ⁸⁷מאמא ⁸⁸מאמא ⁸⁹מאמא ⁹⁰מאמא
 חא ⁹¹מאמא ⁹²מאמא ⁹³מאמא ⁹⁴מאמא ⁹⁵מאמא ⁹⁶מאמא ⁹⁷מאמא ⁹⁸מאמא ⁹⁹מאמא ¹⁰⁰מאמא

¹ Lege : מאמא. C : מאמא, et ita saepius. —
² C : מאמא; et sic postea. — ³ Ita et C, sed delendum videtur a — ⁴ C : מאמא — ⁵ C : מאמא — ⁶ Lege, cum C : מאמא

[illegible][illegible]

¹ C: *κῆνος* — ² C: *καὶ* — ³ C: *καὶ* — ⁴ C: *καὶ*
καὶ *καὶ*. Lege: *καὶ*, ut supra, p. 18, l. 21.

[illegible]

¹ C : कम एक

10
 15
 20
 25
 30
 35
 40
 45
 50
 55
 60
 65
 70
 75
 80
 85
 90
 95
 100
 105
 110
 115
 120
 125
 130
 135
 140
 145
 150
 155
 160
 165
 170
 175
 180
 185
 190
 195
 200
 205
 210
 215
 220
 225
 230
 235
 240
 245
 250
 255
 260
 265
 270
 275
 280
 285
 290
 295
 300
 305
 310
 315
 320
 325
 330
 335
 340
 345
 350
 355
 360
 365
 370
 375
 380
 385
 390
 395
 400
 405
 410
 415
 420
 425
 430
 435
 440
 445
 450
 455
 460
 465
 470
 475
 480
 485
 490
 495
 500
 505
 510
 515
 520
 525
 530
 535
 540
 545
 550
 555
 560
 565
 570
 575
 580
 585
 590
 595
 600
 605
 610
 615
 620
 625
 630
 635
 640
 645
 650
 655
 660
 665
 670
 675
 680
 685
 690
 695
 700
 705
 710
 715
 720
 725
 730
 735
 740
 745
 750
 755
 760
 765
 770
 775
 780
 785
 790
 795
 800
 805
 810
 815
 820
 825
 830
 835
 840
 845
 850
 855
 860
 865
 870
 875
 880
 885
 890
 895
 900
 905
 910
 915
 920
 925
 930
 935
 940
 945
 950
 955
 960
 965
 970
 975
 980
 985
 990
 995
 1000

¹ C: Kwinkla

חַיִּים לְכָל הַיּוֹם: אֵלֶּיךָ הַיְּהוָה
 בְּחַיִּתְכֶּם אֲשֶׁר לֹא אֶפְסָה מִן הַיְּהוָה
 הַלְבִּשְׁתֶּנּוּ. בְּיָמֵי הַיְּהוָה אֲבִירֵי מִלְחָמָה:
 לְחַיֵּי קִלְקֵל הָיָה אֶפְרַיִם הַחַיִּים: בְּיָמֵי
 לְחַיֵּי: מִלְחָמָה אֲשֶׁר: הַיְּהוָה הָיָה חַיִּים
 אֲשֶׁר הָיָה עַד הַיְּהוָה: לְחַיֵּי הָיָה חַיִּים אֲשֶׁר
 הַיְּהוָה חַיִּים: מִלְחָמָה אֲשֶׁר לְחַיֵּי
 לְחַיֵּי. בְּיָמֵי הַיְּהוָה: מִלְחָמָה אֲשֶׁר
 אֲשֶׁר הַיְּהוָה מִלְחָמָה. מִלְחָמָה אֲשֶׁר
 מִלְחָמָה אֲשֶׁר מִלְחָמָה אֲשֶׁר. מִלְחָמָה
 מִלְחָמָה. מִלְחָמָה אֲשֶׁר לְחַיֵּי מִלְחָמָה

[illegible]

¹ Ms. *Kunkl*, et sic saepius. — ² Lege : *Khūḥa* — ³ C : *Khāw*

[illegible]

¹ C om. — ² C : ~~yes~~ — ³ C : ~~calculated~~

מִיָּדָה כֹּה, וְכִי תִשְׁמַע מִלְּפִנֵּי הָאֱלֹהִים: רַחֲמֵינוּ
 כִּי חַיִּים לֵאלֹהֵינוּ וְלִכְלֵל מִלְּפִנֵּי הָאֱלֹהִים:
 שִׁיר הַיָּד לְהַלְלוֹתָ, יְיָ: לֵאמֹר הָאֱלֹהִים
 בְּחַיֵּינוּ הָאֵל: מִלְּפִנֵּי הָאֱלֹהִים לְפִנֵּי
 הָאֱלֹהִים. וְכִי תִשְׁמַע מִלְּפִנֵּי הָאֱלֹהִים
 רַחֲמֵינוּ:

[illegible]

¹ C: *huhun* — ² C: *wehuk* — ³ C: *wehuk* —

⁴ C : කුසාච්ඡා — ⁵ C : සංඝායනාංගය

[illegible]

ממנו לא יחזיקו שם: כל אדם יחזיק
30 ממנו. כל אדם יחזיק ממנו.

¹ Lege : — ² C :

3

SYN. - D. - V.

[illegible]

7. 04/1900

15 וְהָיָה כִּשְׁמַעְתֶּם אֶת הַקוֹל בְּכָל יוֹם
אֲנִי . וְהָיָה כִּשְׁמַעְתֶּם אֶת הַקוֹל בְּכָל יוֹם
וְהָיָה כִּשְׁמַעְתֶּם אֶת הַקוֹל בְּכָל יוֹם
וְהָיָה כִּשְׁמַעְתֶּם אֶת הַקוֹל בְּכָל יוֹם
וְהָיָה כִּשְׁמַעְתֶּם אֶת הַקוֹל בְּכָל יוֹם
20 וְהָיָה כִּשְׁמַעְתֶּם אֶת הַקוֹל בְּכָל יוֹם
וְהָיָה כִּשְׁמַעְתֶּם אֶת הַקוֹל בְּכָל יוֹם
וְהָיָה כִּשְׁמַעְתֶּם אֶת הַקוֹל בְּכָל יוֹם
וְהָיָה כִּשְׁמַעְתֶּם אֶת הַקוֹל בְּכָל יוֹם
וְהָיָה כִּשְׁמַעְתֶּם אֶת הַקוֹל בְּכָל יוֹם
25 וְהָיָה כִּשְׁמַעְתֶּם אֶת הַקוֹל בְּכָל יוֹם

[illegible]

¹ Ita et C; lege: ~~καὶ καὶ~~; cf. p. 31, l. 8. — ² Ita A et C; haec vox (infra p. 45, l. 3) vertit gr. *ποιότης*; hic potius videtur legendum ~~καὶ καὶ~~

*C 21 r^o 6.

3.

 $\cdot C(b) \vee b.$

'A 9 r^o a.

¹ C: *maiafana* — ² Lege cum C: *maia* — ³ C: *maia* — ⁴ Lege: *maia*

¹ Lege. — ² Lege: mal

¹ Lectio dubia. — ² Finis lacunae cod. A.

* A 12 r° α.

* C 37 r° b.

¹ Lege cum C: — ² C: — ³ C om. — ⁴ C: — ⁵ C:

25 כלל נעבש, לחלוק. מלמ * דמסא
כאדא דלחא אמר אדו חפס. דאחא חב
לח, דמ דמסא אדא חב. דוד לחפס לח
כלל מלמ דחב חב מלמ. מלמ
דמ אדא דאחא: חב לחלוק חב דמ
חב חב דמ: אדא דמסא חב

اسم : C : 2 - 1 : C :

10

• A 13 r^o n.

¹ C:  — ² Lege cum C: 

C 46 v^o a.

C 17 v^o b.
A 13 v^o a.

¹ C : ~~pas~~ — ² Lege cum C ~~pas~~ — ³ C : ~~Kouki~~.

A 14 r^o a.



መለከቱ* ኃሕኦ ፡ ኢጋዊቶቹ ገጠማዊዎች ሲሆኑ ፡ ለ 13 ኛው ፡

אלק יתעלה ואלה המעלות אשר הוציא: ואלה
 המעלות אשר הוציא: ואלה המעלות אשר הוציא:
 ואלה המעלות אשר הוציא: ואלה המעלות אשר הוציא:
 ואלה המעלות אשר הוציא: ואלה המעלות אשר הוציא:
 ואלה המעלות אשר הוציא: ואלה המעלות אשר הוציא:

¹ Lege: *قوله* — ² Adde cum C: *الحمد لله* — ³ Nota
marg. in A: *قوله* — ⁴ C: *سورة*

5 02-01-1900

[illegible]

¹ C:  — ² C: 

¹ C : ප්‍රභවය — ² C : ක්‍රියාත්මක

[illegible]

¹ C :  — ² C :  — ³ C :  — ⁴ C : 

கருத்துரை

[illegible]

¹ C:  — ² Lege:  — ³ A bis vocem habet. —

⁴ Sic mss.; legendum videtur: ~~in~~ — ⁵ C: ~~in~~

[illegible]

¹ C. ἁμα — ² Sic. Legit interpretes χωρὶς pro χάριτι [Θεοῦ]. —

³ Lege : ~~ref~~

¹ Vox cum sequentibus connectenda; locus perturbatus. Vide versionem. — ² C in marg.

¹ C : كذا — ² C : ما — ³ Lege : كذا; C : ما

¹ C :  — ² C om. — ³ Lege : 

[illegible]

¹ C : om — ² C : ~~passibile~~ — ³ C om. — ⁴ C : ak

[illegible]

¹ C : كھوید کھوید — ² C : کولک — ³ C : سم —

⁴ Lege : *Kūā* — ⁵ A in marg. : *Kūā Kūā* *Hy* — ⁶ C :

— **മുൻ**

[illegible]

*A 24 v^a b.

¹ C: ~~مخالف~~ — ² C: ~~مع~~ — ³ C: ~~كله~~ ~~كله~~ — ⁴ C: ~~كله~~ — ⁵ C: ~~ملم~~ — ⁶ A in marg.: ~~مخالف~~ — ⁷ C: ~~مع~~

¹ C : 3000 — ² Lege : 3000 — ³ C : 3000 — ⁴ C : 3000 — ⁵ Lege cum C : 3000 — ⁶ A in marg. : 3000

5

145

18

2

1

فک : C⁵ — قوع : C⁴ — مل : C³

* C 7 v° b.

* A 26 r^o a.

1 Com.

[illegible]

¹ C haec et in textu et in margine habet. — ² C add. : *ḥāṭṭā*
— ³ C : *ḥāṭṭā* — ⁴ C : *ḥāṭṭā* — ⁵ C om.

المحكمة: كذا وكذا
المحكمة: كذا وكذا

[illegible]

¹ C: Kussal — ² A marg.: Klo Klo duu pishin
pishin — ³ C: anok — ⁴ C: musax pishin — ⁵ C:
dunkin

* C 24 v^o b.

* A 30 v° b.

3 Cont.

حزبنا : C⁶ — ملو ڊا ڇڏو : C⁵ — ڪم ڪرڻ : C⁴

* C 16 r^o b.

¹ Lege cum C: $\mu\alpha\ \sigma\iota$ — ² C: $\mu\iota\delta\epsilon\alpha\kappa\iota$ — ³ C: Lege cum
C: $\kappa\alpha\sigma\alpha\kappa$ — ⁴ C: $\kappa\iota\upsilon\sigma\tau\alpha\ \kappa\iota\tau\alpha$ — ⁵ C: $\kappa\iota\upsilon\sigma\epsilon\lambda\theta\alpha$

[illegible]

¹ C : max — ² C : Kiya Kiyasa is — ³ C om. —

⁴ C : cham — ⁵ Lege cum C : cham — ⁶ C : ma —

7 C: Kausala

13 v^o a.

' A 36 r^o a.

[illegible]

¹ A bis posuit. — ² C om.

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525

18
 19
 20

אשר. חלל זה * כמאמר הלשון אהבה. C 25 v b.

דפוס ורמא קאמא ברוך א: מוסדא אבא * ל

[illegible][illegible]

¹ C: *Kwik* — ² C: *ḫiḫko ḫiḫko* — ³ *Legge cum C:*

לח: מה דה כסיוס סמילס חר דגמ' למלך
 ונחלל אכזי סמ: אכזי אכזי דה דמסמס
 C 29 v^a. כסילס. כקפס כוסס * דמלס. כס סלס
 כסס לס לזלס. סמילס. כקפס אכזי כקפס
 אכזי דאכזי אכזי ער כסילס סמילס כס: סמ
 5 דה אכזי אכזי סמילס. לזלס כקפס אכזי.
 סמ דק' כס אכזי אכזי לז כסילס אכזי. אכזי
 דק' אכזי סמילס. אכזי אכזי, לס כס חר סמ.
 ק' סמ דמסמס אכזי לס כסילס סמ דמסמס
 נד. לס דללס כסילס כקפס. סמ כסילס
 כסילס. סמילס סמילס נד כקפס דאכזי אכזי.
 סמ אכזי, ער סמילס חר סמילס סמילס
 דמסמס אכזי: סמ אכזי סמילס
 * C 37 v^a. כקפס אכזי סמילס. דלס אכזי סמילס
 דה. סמילס, דמסמס דלס נד. כקפס נד
 15 כקפס אכזי סמילס דאכזי. כקפס דה
 דמסמס דאכזי דלס נד כקפס. כקפס
 כקפס: סמילס נד אכזי לס, אכזי: סמ
 אכזי סמילס. סמילס, אכזי דה חר סמ
 חר סמילס כקפס כסילס כקפס: סמילס
 20 אכזי דה. לזלס סמילס כקפס אכזי סמילס
 דה. כקפס אכזי סמילס, ק' לס
 אכזי. דלס נד כקפס לס. כקפס
 סמילס. כקפס דלס כקפס כקפס
 25 כקפס אכזי: אכזי: דאכזי לס
 C 16 v^b. כקפס סמילס. דאכזי כקפס נד: דלס
 סמילס אכזי אכזי דלס אכזי לס: דאכזי:
 כס כקפס סמילס דק' דמסמס: חר לז
 כקפס לס לזלס כס: דמסמס סמילס

1 Lege cum C : דגמ' — 2 C : ק' — 3 C : סמ

דאכזי: סמ, דלס נד אכזי אכזי. אכזי סמ
 אכזי סמילס כס: סמ, דלס כקפס אכזי
 סמ, דלס דה. דלס אכזי אכזי סמילס.
 כקפס אכזי דק' לז: חר סמילס כקפס
 5 דלס כקפס סמילס אכזי: סמילס. אכזי,
 דמסמס אכזי דמסמס כקפס אכזי ק' אכזי
 אכזי אכזי. ק' סמילס דה אכזי סמילס: כקפס
 אכזי סמילס אכזי אכזי. אכזי לס דה
 לז נד דה אכזי אכזי אכזי. אכזי
 10 דק' אכזי * אכזי כקפס אכזי. אכזי
 כקפס: דמסמס אכזי סמילס דלס כס
 סמילס: לז דמסמס אכזי סמילס דלס
 דמסמס: סמילס אכזי דה אכזי סמילס
 חר סמילס. חר כקפס כקפס אכזי
 15 חר סמילס. חר כקפס כקפס אכזי
 אכזי סמילס דאכזי: סמילס. כקפס
 כקפס: סמילס נד אכזי לס, אכזי: סמ
 אכזי סמילס. סמילס, אכזי דה חר סמ
 חר סמילס כקפס כקפס: סמילס
 20 אכזי דה. לזלס סמילס כקפס אכזי סמילס
 דה. כקפס אכזי סמילס, ק' לס
 אכזי. דלס נד כקפס לס. כקפס
 סמילס. כקפס דלס כקפס כקפס
 25 כקפס אכזי: אכזי: דאכזי לס
 C 16 v^a. כקפס סמילס. דאכזי כקפס נד: דלס
 סמילס אכזי אכזי דלס אכזי לס: דאכזי:
 כס כקפס סמילס דק' דמסמס: חר לז
 כקפס לס לזלס כס: דמסמס סמילס

— כקפס וז: C — 3 C : סמ — 2 Lege cum C : דגמ' — 1 C : ק' —
 C : אכזי — 5 Lege : אכזי — 6 C : אכזי — 7 C : אכזי — 8 C : אכזי

לחיות המעשה: ונבחר ליהנותה. כן
 נא לי אף אלמלא אני: אמר אני לאו:
 דבר דבור אכזרי אתה. הנה: נשמה
 * A 38 r° b.
 בך עתה. אשרי אתה: * כלומר אמרתי לו
 5 הפקד לאלהי נפשי לו: נבחר אמרתי לו,
 רציתי איתך שם כי אתה. לא לי אלהים,
 שם באשרה שם דבור אכזרי: ולא כן,
 הכונה! שם בך עתה. והוא אף חסד:
 הלכה למעשה האשרה. לאלהי חלה
 10 חיילי נא שם בחינתה: וזה
 * G 44 r° a.
 רוצה לה. * הוא לי נביא השם בעולם אפי'
 שם נא שם עתה. חסדו, לו לעד
 חסד לחסד. חסד אף חסד חסד: נא
 החיים האלה בשם: שהאשרה, העולה
 15 הנחה: הוא דין. אלה, הנבחר בשם: שהוא
 אלמלא חסד הנבחר שם אף חסד
 נא: אם בך להפקד חסדך. בך לחסד
 וכן המעשה: * הנה לי, הפקד. חסדך
 בך חלה הנבחר אלמלא: לא בך חסד
 20 בך אלהי כי אתה חסד הנבחר: אלא
 בך אלהי האשרה, בך אלא אף חסד.
 הנהם דין ליהנותה דבר חסד, האני
 אלהי אלהי. סוף כל פנים לאלמלא
 מעשה חסד: חסד. אלה, חסד האף
 25 חסד אני: לא אשרה, לבד שם אף
 אלא: האלהי חסד חסד חסד חסד
 דבר חסד:

לכ נחמיה מן מנחם מן חורבן * חמיה *
 * A 38 v. a.

¹ C : ಕುಕು ತಿಂನಾ — ² C om. — ³ C : ತುನಾ — ⁴ Lege : ತುನಾ

5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528

[illegible]

¹ Sic C; A: *zichhara* — ² Adde cum C: *لعل* — ³ C: *لعل* — ⁴ C: *mahomali*

* C 32 r^o b.

* A 39 v° a.

5

14

1

3

* C 12 rⁿ (t.

¹ C: omissio. Lege: omissio — ² Lege cum C: omissio — ³ Lege

um C : $\frac{1}{\sqrt{2}}$ und $C : \frac{1}{\sqrt{2}}$

5. Add: _____

1 C. 1. 2 Videntur hic quaedam verba excidisse. Vide

$$C_1 = 1.0 \times 10^{-3} \text{ mol/L}$$

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525

¹ C : — ² Lege cum C : — ³ C : —
⁴ C :

חלוקה סוד חכמה אלוהים. מה דבר חזק
אבוד. ארץ מלאכה דאז משה אל חכמה:
אם הוה משה חכמה: יד אלוהים משה
חכמה: ולא כדרך כל חכמה: ארץ משה אלא
חכמה משה אל חכמה. אף אל דבר חזק
חכמה: אל משה חכמה. חכמה, דאז
אברהם משה לזכר.

[illegible]

30
 כמלכא דחילת קינסי, מוהבא דל אמ דא
 כל דא פירמא דא: כמלכא דחילת קינסי
 כל דא פירמא דא: כמלכא דחילת קינסי

¹ C : צִוְּיָהּ — ² Lege cum C : עֲשֵׂהָ

* C 12 1⁰ 6.

* A 42 v^d 6.

¹ Adde cum C: ~~فلا~~ — ² C: ~~Khawir Khabir~~ —
³ C: ~~Kawir~~ — ⁴ Com. — ⁵ C: ~~Kir~~

* C 32 n° 2.

* ۱۹۸۸

[illegible]

א 9 ⁷ וְלִי אֲנִיחָא ⁴ אֲנִיחָא ⁵ דְּבִיכֵיחָא וְנִיחָא לִיכֵיחָא
 חֲלִילָה דְּאֲלֵמָא: כִּי מִינָּה נָח לֵא מַחֲבֵרָא
 בְּיָדָהּ יָהּ מַחֲבֵרָא: וְלִיכֵיחָא וְנִיחָא לִיכֵיחָא
 25 מַחֲבֵרָא דְּבִיכֵיחָא לֵא מַחֲבֵרָא דְּבִיכֵיחָא לִיכֵיחָא:
 וְנִיחָא לִיכֵיחָא דְּבִיכֵיחָא וְנִיחָא לִיכֵיחָא * א 12 v° a.

¹ Lege cum C: "अक" — ² C: क्वासा — ³ C: प. भिन्.
— ⁴ C: in khink — ⁵ Ms.: mabuk — ⁶ C: mabamuk

ערשטליכ: מנחם! מיט מיטלעך שווער: אן ווערן
 נעמען מנחם'ס שווער מיט אלע מנחם'ס
 מנחם'ס: שווער מנחם'ס מיט דעם נעמען.
 מנחם'ס מיט לוי'ס מיט: שווער מיט
 ערשטליכ. אן מיט אן שווער: אן מיט
 שווער מיט, ראש. נעמען אן שווער מיט.
 אן מיט שווער מיט, דעם שווער אן מיט
 מיט שווער:

[illegible][illegible]

¹ B om. — ² B: كنا. Lege: كنا — ³ B: كنا قنا
كنا — ⁴ B: كنا — ⁵ B: كنا

[illegible][illegible][illegible]

* וּמִבְּרֵאשִׁית לְמֵאחֲרָיָהּ : וּבְלִפְעָמָהּ מִלְּפָנֶיךָ הַלֵּל
וּבְלִפְעָמָהּ מִלְּפָנֶיךָ הַתְּהַלֵּל : וְהַיְּהוּדִים לְמֵאחֲרָיָהּ הֵמָּה
וּבְלִפְעָמָהּ מִלְּפָנֶיךָ הַתְּהַלֵּל : וְהַיְּהוּדִים לְמֵאחֲרָיָהּ הֵמָּה
וּבְלִפְעָמָהּ מִלְּפָנֶיךָ הַתְּהַלֵּל : וְהַיְּהוּדִים לְמֵאחֲרָיָהּ הֵמָּה

מבין כלל המצאם של פסוקי חזקיהו אלה. ומה ש
אלה מופיעים אצלם של כל עמי חלום אצלם
ראשיתו את מה נחמד. לא יאמר הדבר אלה.

¹ Lege cum B: ~~hukiauf~~ — ² B: "am — ³ Sic A, B.
Videtur legendum: ~~pluvia~~

^ B 53 v^o b.

* A 53 v^o a.

¹ B : — ² B : — ³ B :

* B 45 r^o b.

* A 53 rº a.

* B 45 v^o a.

¹ A, B, in marg.: אנוכי לא אכחש — ² B: כחשתי
— ³ Initium testimonii iteratum in A delevi. — ⁴ B: כחשתי

¹ B : *קדמונה* — ² B add. : *למך* — ³ B om. — ⁴ B : *היה הילולתו* — ⁵ B : *למך* — ⁶ B : *קדמונה*

¹ B : *legum* — ² B : *legum* — ³ Lege cum B : *legum* —
⁴ Lege cum B : *legum* — ⁵ B : *legum* Lege : *legum* vel
legum — ⁶ B : *legum* — ⁷ B : *legum* —
⁸ B : *legum*

הנה מכלל המצוי, חסד זה חסד חסד
המלכות. וזהו חסד חסד חסד חסד חסד

1 B : 000 70 Kooly haare Kilo

* B h y^o b.

[illegible]

¹ B : *ကစားရဲရဲ*

קָטִיב חַד קָטִיב וְחִתּוּלָא מִלְּפָנֵי הַמֶּלֶךְ כִּי
 מִיָּדָא. חֲפָל מִלְּפָנֵי הַמֶּלֶךְ: חַד לְמִלְפָנֵי הַמֶּלֶךְ
 אֲחֵרָא, מִן עַד חֲלִישָׁא, כִּי מִלְּפָנֵי הַמֶּלֶךְ
 מִיָּדָא אֲחֵרָא דְחִתּוּלָא מִלְּפָנֵי הַמֶּלֶךְ: חֲפָל חַד
 אֲחֵרָא אֲחֵרָא. חַד כִּי הָיָה הָיָה מִלְּפָנֵי הַמֶּלֶךְ: אֲחֵרָא חַד
 חֲפָל חַד בְּרֵשׁ חֲפָלָא דְלִפְנֵי. עַד מִסְתַּבֵּל עַד
 הַמֶּלֶךְ, חֲפָל חַד אֲחֵרָא אֲחֵרָא. כִּי הַמֶּלֶךְ
 חֲפָלָא: סֹלֶס. אֲחֵרָא, חֲפָל חַד אֲחֵרָא
 חֲפָלָא: חֲפָל חַד דְּלִפְנֵי הַמֶּלֶךְ: חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד מִלְּפָנֵי הַמֶּלֶךְ אֲחֵרָא חֲפָלָא. חֲפָל חַד
 חֲפָלָא. חֲפָל חַד חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד

חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד

1 B: חֲפָל חַד — 2 B: חֲפָל חַד — 3 B: חֲפָל חַד
 — 4 B om.

חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד

חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד

חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד

חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד
 חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד חֲפָל חַד

B 22 r^o b.

A 58 r^o b.

B 22 v^o a.

[illegible]

, 1910

[illegible]

וְכֵן מִשְׁחָה לִּי הָאֵלֶּיכֶם, לְחִסְדֵּיכֶם: הַדָּרֵךְ
 אֲנִיכֶם לֹא יָדָה אֶלֶּם דַּעַל מִשְׁחָהכִי אֲנִיכֶם הַסֵּךְ.
 חֲכָמָהכִי חֲכָמָה וְכָהֵלִי הַמִּשְׁכָּה שְׂבוּ הַחֲכָמָהכִי:
 מִכְּמָהכִי אֲמַשְׁכָּה הַדָּרֵךְכִי אֶלֶּםכִי: אֲנִיכֶם אֲנִיכֶם בְּ
 מִלְּשָׁמָהכִי אֲנִיכֶם לְתַלֵּל מִלֵּךְ הַדָּרֵךְכִי לְחֵת
 כָּלִי * דָּם הָאֲמִילֵךְ מִלְּשָׁמָהכִי דַחְלֵךְ כִּיִּיכִי.
 נִחַם לֵאמֹר ² וְחֲלָלֵךְ אֶלֶּםכִי: דַּלְחֵיכֶם
 הָלַם עֲבָדֶיךָ אֲנִיכֶם דַּחְלֵךְ נִחַם פִּירֵיכֶם לְחֵיכֶם
 דָּם נִחַםכִי אֲנִיכֶם דַּחְלֵךְ וְדָם חֲתָלִי: מִכְּהֵךְ בְּרַמָּה
 לְמָהכִי: הַאֲכִיזֵךְ מִכְּהֵךְ מִיִּיכֶם מִיִּיכֶם.

¹ Lege cum B : — ² Lege cum B : —

³ B. كالتك

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20

[illegible]

¹ *Legge cum B* : معتدح

[illegible]

¹ B: כחמך — ² B: כחמך — ³ B: אבא — ⁴ Lege cum B: כחמך — ⁵ B: כחמך

[illegible]

¹ A add. *no*, cum signo delendi. — ² B : ~~omissum~~ — ³ Lege cum B : ~~omissum~~ — ⁴ B : ~~omissum~~ — ⁵ B add. : ~~omissum~~

¹ B : ၁၆၂၇၁

¹ B : el — ² B om. — ³ B : ουυυυυ

[illegible]

2. 04.90

15
 * B 19 v^o b.

[illegible]

¹ B : ~~Khadhadhad~~ — ² Lege cum B : om — ³ Lege cum B : ~~hien~~

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30

¹ Lege cum B : ausu — ² B : κῆκτο κῆκτο





—•••••(206)•••••

[illegible]

¹ B : കുത്തി — ² Lege : കുത്തി — ³ B : കുത്തി

1. אלהים יתברך
 2. אלהים יתברך
 3. אלהים יתברך
 4. אלהים יתברך
 5. אלהים יתברך
 6. אלהים יתברך
 7. אלהים יתברך
 8. אלהים יתברך
 9. אלהים יתברך
 10. אלהים יתברך

[illegible]

¹ Lege cum B:  — ² B rectius:  — ³ B: 
— ⁴ B:  — ⁵ Bis in A.

[illegible]

1 * B 31 r^o a.
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465

1 * B 31 r^o a.
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465

¹ Lege cum B : ~~imik~~ — ² Lege cum B : ~~Ki9~~

¹ Lege : አገራት — ² B : አገራት

חלילה דאז צו זאגן: ווי א פארגעסן
 און אונזערע זאכן זענען נישט געווען
 אונזערע זאכן, ווי אונזערע זאכן. און
 אונזערע זאכן, ווי אונזערע זאכן. און
 אונזערע זאכן, ווי אונזערע זאכן. און

הַבְּחִינִים הַזֵּה וְהַזֶּה אֵין אֶלָּא הַקָּדוֹשׁ בְּרִכְיָהּ
הַקָּדוֹשׁ בְּרִכְיָהּ. וְהַזֶּה הַקָּדוֹשׁ בְּרִכְיָהּ
הַקָּדוֹשׁ בְּרִכְיָהּ. וְהַזֶּה הַקָּדוֹשׁ בְּרִכְיָהּ

[illegible]

71 r^o a. **וְעַתָּה כִּי חָשַׁבְתָּ לְעַלְתִּי * וְלִי לְעַלְתִּי**
אֲנִי כִּי חָשַׁבְתָּ לְעַלְתִּי * וְלִי לְעַלְתִּי
וְעַתָּה כִּי חָשַׁבְתָּ לְעַלְתִּי * וְלִי לְעַלְתִּי
וְעַתָּה כִּי חָשַׁבְתָּ לְעַלְתִּי * וְלִי לְעַלְתִּי
 71 r^o a. **וְעַתָּה כִּי חָשַׁבְתָּ לְעַלְתִּי * וְלִי לְעַלְתִּי**

[illegible]

¹ B om. — ² Lege cum B : ἡμεῖς

[illegible]

70 v^o a. * כדן אפרתו בזה בזה מלך: דכעץ אלהים
 מים מים מים. דכעץ. דלא מלכותם
 דמרים. דנה אלהים, בזה דאל מלך
 דכעץ. כדן. דנה למלך בזה דכעץ, כדן
 מלך בזה מלך. דכעץ מלכות מלך. אלה
 מלך מים דמרים מים לא אלהים: כדן דלמלך
 דאלהים נחל. מלכות דכעץ מלך דכעץ
 מלכות דכעץ. אלה לא מלך מלכות

[illegible]

¹ B : *كاهن* — ² B : *كاهن* — ³ B : *كاهن*

[illegible]

¹ B add. : **אֵלֶּיךָ** — ² Lege cum B : **אֵלֶּיךָ**

[illegible]

¹ B : ~~non~~ — ² B : in margine.

[illegible][illegible]

¹ Sic B; A: ~~Ku~~

[illegible]

[illegible]

¹ B om. — ² B: ~~ကလေး~~ — ³ B add.: ~~ကလေး~~ — ⁴ B: ~~ကလေး~~ — ⁵ B: ~~ကလေး~~

[illegible]

1 B: 000 K₂CO₃ — 2 B: 000 K₂CO₃ — 3 B: 000 K₂CO₃

15

2. 04.1950

25




¹ Adde cum B : ~~كذلك~~ — ² B om.

* B 55 v^o b.

* A 76 v^o b.

* B 55 r^o a.

* A 77 r^o a.

¹ Lege cum B, in marg. :  — ² B om. — ³ B :  — ⁴ B : 

2020

[illegible]

4 Lege cum B : om

* Bay b. מוֹחֵב כְּחֵלָה לֵב הַלְמִיכָל וְהַלְמִיכָל כְּאֵי
 תַּחֲבָל. הַלְמִיכָל יֵלֵךְ, אֶלְמִיכָל חֲבֵרָה הַלְמִיכָל, אֵל
 הַלְמִיכָל מִפְּגֵדָה בַּח הַלְמִיכָל מִפְּגֵדָה : אֵל
 כְּחֵלָה כְּחֵלָה נִכְחַת הַלְמִיכָל : לִמְכָּל
 25 הַלְמִיכָל תַּחֲבָל חֲבֵרָה וְהַלְמִיכָל חֲבֵרָה לִמְכָּל
 חֲבֵרָה מִכָּל. מִפְּגֵדָה. חֲבֵרָה יֵלֵךְ מִכָּל
 אֶלְמִיכָל וְהַלְמִיכָל. לִמְכָּל יֵלֵךְ אֶלְמִיכָל הַלְמִיכָל
 הַלְמִיכָל : לִמְכָּל מִפְּגֵדָה. חֲבֵרָה יֵלֵךְ
 הַלְמִיכָל וְהַלְמִיכָל : חֲבֵרָה הַלְמִיכָל לֵב מִפְּגֵדָה
 30 מִפְּגֵדָה בַּח. חֲבֵרָה חֲבֵרָה חֲבֵרָה לִמְכָּל.

¹ B add. : مضى — ² B om. — ³ B : كمل

[illegible]

המלך המשיח יבנה בית המקדש ויגדל
 את ישראל ויחיה את כל ישראל
 ויחיה את כל ישראל ויחיה את כל ישראל
 ויחיה את כל ישראל ויחיה את כל ישראל

10 אֲנִי, מִתְּחִלָּה, כִּי אֶחָד מֵעַמְּךָ יִשְׁכַּח אֶת הַבְּרִית הַזֶּה וְהָיָה כִּי יִשְׁכַּח אֶת הַבְּרִית הַזֶּה וְהָיָה כִּי יִשְׁכַּח אֶת הַבְּרִית הַזֶּה

[illegible]

Bar'a. כחם ספד. חסם לז חז חסם חז * מחסם

כִּנְיָא מַגְלִילָא בְּכִנְיָא הוֹדִיעַ הַלְלָה הַקְדָּמָה,
הַאֲכִלָּה מַבְהִילָה. 1000/1. מִיָּמֵינוּ מֵאָה לֵּךְ הָאֲכִילָּה

15 לאלה נאמר ואלה נאמר ואלה נאמר ואלה נאמר

הנהגה. שבת כחולת הדין: x. הנהגה.
לשנהגה שבת. שבת דין לשנהגה אשה.

חלומי פגל אילם הולא מסא לחינא רפגל
הקסנה למסא סלחנא רגל. חה סחאסא מסא

לְיִצְחָאק מְהֵרָה מִן מַלְאָכָא: חַדָּשׁ וְאֵלֶּיךָ
 מִמָּוֶלֶת לִי בְּיָמֶיךָ וְעַתָּה מִן חַדָּשׁ

جاءه

הנה נחם מלך מלך ופולחן ופולחן ופולחן. אלה הם
הנה נחם מלך מלך ופולחן ופולחן ופולחן. אלה הם

[illegible]

היה זה שם אברהם. ונראה שזהו שם
המקום.

30. कः : मलिन सुख ममक ममलुक कलक

¹ B : لحظه

[illegible]

לחידו מלכו, המלך * סמך. כח כח. א 82 v^o b.

5 דלחתי. דע אדמות, בעט דכ"א דמגדל אפי
 עמולא אפי נח דאדחל לט כח * דרס אפסא B 58 v^b.

דנה. כחך רבבות מנבטות. מנה משפלות
מחלוקות מנבטות. על כחך רבבות לחת

כח כולה נמשכה: אף כח דמם חלפה נמשכה:
 כח דמם, ראמה דלא ודמם לחלפה נמשכה:

10 כהן נדמה. אלא דנה זבחה נהא. כ
פסוקא וזכא זל דהרץ חתא אהל מהא מר

עצמאות. כל, דהיינו הממשלה, הממשלה עצמה, הממשלה
אין האזרחים. הממשלה היא הממשלה.

[illegible]

תעניתא אלהא דתתא. כל שבתא שבתא
אחרת. כשרא חבטא דא אש נאכד סגור

ה, והלל ואלה הן אנשי חלום. והלל ואלה הן אנשי חלום. והלל ואלה הן אנשי חלום.

20. אם כלכלת מחציתם מנכא. ולכלם העליון
העצומה, אם כי אם כלכלת אשכולה הנבואה

הגדרה נכונה הנסא. מלכאלי הולד נח חקא
המכא מרס נגמולא אטו הכמחולא אחר:

55 **תָּלִיב לֹא אֶמְשָׁלָה *.** **וְזֶה בִּדְבַר הַחֲבִיבִים** ² **וְהָ**
נֶה דָּבָר הַן בְּחַיֵּי עַמְּמָא * אֲחֵלֵי חֲסִידָא ¹ **וְהָ** ^{A 83 r^a.}

וְלֹא יִהְיֶה כִּי יִשְׁכַּח אֶת הַמִּצְוָה אֲשֶׁר צִוָּהוּ לַיהוָה אֱלֹהָיו לַעֲשׂוֹתָהּ וְלֹא יִשְׁכַּח אֶת הַמִּצְוָה אֲשֶׁר צִוָּהוּ לַיהוָה אֱלֹהָיו לַעֲשׂוֹתָהּ

ביתא את דתא פלמ. סאלולות דמא
 סולמולות דרוב לזכא. סולמולות דרוב לזכא.

¹ B : קטן — ² B add. : אך

¹ B : حقیقہ — ² B add. : وہ

מגדלם. כלל פלגה למס. דגל אילם דל
באכסוהא כלסר תנח, להפדע. סלם אכסוהא
מלכאסוהא, דגדלם סלם מעגללכא: סגלכא
מחפסם דג תדא:

אכז לז סגל דגל סלם דגל סלם. סלם
דאכז דגל חקל לז סגל אכסוהא דג
מגדלם: אכז דגל דגל סלם דגל סלם אכז
סלם דגל דגל. אכז דגל דגל דגל חקל
דאכסוהא סלם: סגל דגל, דגל סלם דגל
דגל סלם: סגל דגל סלם סלם סלם. סגל
דגל סלם: דגל סלם דגל אכז דגל חקל
לז סגל דגל סלם. סגל דגל סלם
דגל סלם, דגל סלם סלם סלם. * למס
דגל סלם לז סגל סלם אכז. * סגל
כלסר אכסוהא, סגל.

15 כלל דגל סלם דגל סלם. אכז
סגל אכסוהא, סגל. דגל סגל סגל
אכז דגל אכז סגל: סגל דגל
סלם. סגל סגל סגל: סגל דגל
לז סגל סגל סגל סלם. סלם.
סגל סלם. אכז לז סגל סגל דגל: דגל
חקל דאכסוהא סלם. סגל סגל: סגל
דגל סגל סגל סגל סגל אכז דגל. דגל
לז סלם דאכסוהא אכז. אכז לז חקל
דאכסוהא סלם דגל סגל סגל סגל.
סגל סגל דגל סגל לז סגל: דגל סלם
דגל סגל. דגל סלם דגל סלם דאכסוהא,
דגל דגל. דגל סגל סגל סגל חקל חקל
דאכסוהא סלם: סגל דגל ודגל דגל סלם:
דגל סגל סלם דגל סגל סגל סגל.
30 סגל סגל סגל דגל סגל סגל.

1 B : סגל — 2 B : סגל

סלם סלם דאכז דגל חקל דגל: אכז
דאכז סלם סלם סלם: סגל סלם דגל
דגל סלם אכז סגל דגל סלם: דגל
סלם דגל סלם סלם סלם סלם סלם

5 חלם. * דגל סלם דאכסוהא אכז. סגל

דגל * דגל סגל סגל סגל: דגל סגל
דגל סלם סלם סלם לז דגל סלם. אכז לז
דגל חקל דאכסוהא סלם דגל סגל סגל לז
סגל סגל: דגל אכסוהא: סגל סגל אכז.
10 דגל סגל סגל לז סגל סגל סגל סגל
דגל סגל סגל סגל סגל: סגל סגל סגל
כלסר סגל סגל סגל: אכז סגל סגל סגל
דגל סגל סגל סגל: אכז סגל סגל סגל
אכז סגל סגל סגל: דגל אכסוהא סגל סגל.
15 סגל, דגל סגל סגל סגל סגל סגל סגל
סגל.

אכז דגל סגל סגל סגל סגל סגל
סגל: סגל סגל סגל לז סגל סגל:
סגל סגל סגל סגל סגל סגל סגל.
20 סגל סגל: דגל סגל סגל סגל סגל
לז חקל סגל: סגל סגל סגל סגל סגל
לז סגל: סגל. סגל סגל סגל סגל
סגל סגל סגל סגל סגל סגל סגל סגל
סגל. סגל סגל סגל סגל סגל סגל סגל

25 סגל סגל סגל סגל סגל סגל סגל: לז

דגל סגל סגל סגל סגל סגל סגל
סגל סגל סגל סגל סגל סגל סגל סגל
לז חקל חקל דאכסוהא סגל * דגל סגל סגל
לז סגל סגל: סגל לז אכז: דגל סגל

* A 85 v° b.

1 B : סגל — 2 B : סגל — 3 B : סגל

[illegible][illegible][illegible]

חסא אנה דנח מרסא מלסא חסא. דמלסא חסא
 חסא למלסא מלסא דנח חסא אנה חסא חסא חסא
 דנח דנח חסא. חסא דנח חסא חסא חסא חסא
 חסא חסא חסא חסא חסא חסא חסא חסא חסא
 חסא חסא חסא חסא חסא חסא חסא חסא חסא
 חסא חסא חסא חסא חסא חסא חסא חסא חסא
 חסא חסא חסא חסא חסא חסא חסא חסא חסא
 חסא חסא חסא חסא חסא חסא חסא חסא חסא

A 90^r a. פגמ לך דין וחסד: וכל ארץ ארץ ארץ * ראשונה
 נפגמה לך כחפזימיהא. ארץ נפגמה: מן
 דין מן, מנפגמה מן, דין מנפגמה: בן שלף נפגמה
 דעזר נפגמה: ארץ מן, דאקט דנפגמה.
 נפגמה דין נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה
 5 לך לך מן נפגמה נפגמה נפגמה: ארץ
 לך ארץ נפגמה מן נפגמה נפגמה: בן נפגמה
 נפגמה מן נפגמה מן נפגמה: נפגמה נפגמה
 * B 38^r a. נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה נפגמה
 מן נפגמה: מן נפגמה נפגמה נפגמה
 נפגמה לך נפגמה נפגמה: לך דין דין
 נפגמה ארץ נפגמה: נפגמה נפגמה נפגמה
 נפגמה: נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה
 דין מן, נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 15 נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 נפגמה ארץ נפגמה: נפגמה נפגמה נפגמה
 * A 90^v a. נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה נפגמה
 נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 20 נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה

אם מן בן ארץ ארץ דין נפגמה נפגמה
 25 בן נפגמה: נפגמה נפגמה נפגמה
 נפגמה: בן נפגמה נפגמה, נפגמה נפגמה
 נפגמה נפגמה: ארץ נפגמה נפגמה
 נפגמה: נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה

B: — דין: B add. — נפגמה: B — ארץ: B:
 נפגמה

B 51^r b. נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה: ארץ נפגמה
 נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה נפגמה
 נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 5 נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 10 נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 15 נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 * A 90^v a. נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה נפגמה
 נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 20 נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה

נפגמה

25 בן נפגמה נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה
 נפגמה נפגמה: נפגמה נפגמה נפגמה

— נפגמה: B — נפגמה: B — נפגמה: B:
 B: — נפגמה: B — נפגמה: B:

¹ A in marg.: כהן קטן וקטן קטן - B: אבא - אבא דאבא

¹ B: הזמן — ² B: הכבוד והכבוד — ³ B: הכבוד והכבוד
— ⁴ B: הכבוד והכבוד

* A 98 r^o 6.

^a B 16 r^o B.

¹ Lege cum B : קריבא — ² B : קמחא קמחא — ³ B :
מלא — ⁴ B : קמחא — ⁵ B : הנה

30 926

¹ B : **ਸੁਭਾਸ਼ਕ**

[illegible][illegible]

¹ Lege : an vel an — ² B : an — ³ Lege cum B : an —
⁴ B : an

[illegible]

5 אֲנִי הָיִיתִי כְּשֶׁנִּשְׁכַּחְתִּי אֶת הָאֱלֹהִים
 כִּי אֲנִי הָיִיתִי כְּשֶׁנִּשְׁכַּחְתִּי אֶת הָאֱלֹהִים
 כִּי אֲנִי הָיִיתִי כְּשֶׁנִּשְׁכַּחְתִּי אֶת הָאֱלֹהִים
 כִּי אֲנִי הָיִיתִי כְּשֶׁנִּשְׁכַּחְתִּי אֶת הָאֱלֹהִים
 10 כִּי אֲנִי הָיִיתִי כְּשֶׁנִּשְׁכַּחְתִּי אֶת הָאֱלֹהִים
 כִּי אֲנִי הָיִיתִי כְּשֶׁנִּשְׁכַּחְתִּי אֶת הָאֱלֹהִים
 כִּי אֲנִי הָיִיתִי כְּשֶׁנִּשְׁכַּחְתִּי אֶת הָאֱלֹהִים
 כִּי אֲנִי הָיִיתִי כְּשֶׁנִּשְׁכַּחְתִּי אֶת הָאֱלֹהִים
 15 כִּי אֲנִי הָיִיתִי כְּשֶׁנִּשְׁכַּחְתִּי אֶת הָאֱלֹהִים
 כִּי אֲנִי הָיִיתִי כְּשֶׁנִּשְׁכַּחְתִּי אֶת הָאֱלֹהִים
 כִּי אֲנִי הָיִיתִי כְּשֶׁנִּשְׁכַּחְתִּי אֶת הָאֱלֹהִים
 כִּי אֲנִי הָיִיתִי כְּשֶׁנִּשְׁכַּחְתִּי אֶת הָאֱלֹהִים

[illegible]

¹ B: ~~Kanal~~ — ² Kanäle — ³ B: Kinnas — ⁴ Ilege
cum B: Kinnas — ⁵ B: Kanäle

[illegible][illegible][illegible]

[illegible]

10
 15
 20

[illegible]

¹ B : كاتبة — ² B om. — ³ B : صمد — ⁴ B : هاتمة —
⁵ B add. : كاتبة — ⁶ B; A corr. ex : صمد — ⁷ B : هاتمة

[illegible]

25 7-10-1968

ה'תש"ח
ה'תש"ח

¹ B : קצת

A 104 r^o b. ¹ בחלל מות נפ מלך דתך חללך : * אהלך
 דתך דת דת. אלה לי מלך האנזי מות חללך
 מות : לא נפל מות דתך אהלך. מות דתך דתך
 בחלל מות : בחללך לחמד כדף חלל מות
 פני בחללך :²

5 מות דתך דת מות מות מות : מות מות
 נחלך מות מות מות : מות מות מות
 לא מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות דתך דתך מות : מות מות
 10 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות

B 52 r^o b. ³ מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 15 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות

A 104 v^o a. ⁴ מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 25 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות

— מות מות : B³ — מות : B² — אהלך : B¹

⁴ B : מות. A in marg. : CYNΘETOC.

דלך מות מות מות : מות מות
 מות. אהלך מות מות : מות מות
 מות מות מות :

מות מות דתך דתך מות : מות מות
 5 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות

B 52 v^o a. ⁵ מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 10 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 15 מות מות מות מות מות : מות מות

מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 20 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות

25 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות
 מות מות מות מות מות : מות מות

B 27 v^o b. ⁶ מות מות מות : מות מות

¹ B : מות. A in marg. : ΔΥΙΚOC. — ² B : מות — ³ Lege
 cum B : מות — ⁴ Lege cum B : מות — ⁵ B : מות

[illegible]

סבא מן, דמך דתלד לאלמא דזינא דחורא
 25 סבא מן: כחמא דא, כחמא דא
 דמא דא דא דא. כחמא דא
 דא. דא דא דא. דא דא דא
 דא דא דא דא דא דא דא דא

—¹ C: $\frac{1}{2}$ —⁵ C $\frac{1}{2}$ —⁶ C: $\frac{1}{2}$

דלם: אקס דאס צו מלחמה מלחמה. מלחמה
אז לא מלחמה מלחמה לא מלחמה מלחמה
לחמה: מלחמה מלחמה מלחמה. מלחמה
C 49 v. b. * מלחמה מלחמה

¹ C: ~~كاف~~ — ² C: قفيم — ³ C: قفيل — ⁴ Lege cum
C: قف

¹ C om. — ² C add. : *החברים חתמו* — ³ C : *החברים* — ⁴ C : *החברים*

* המעשה הזה הוא כדור אש
הוא ישראלי 15

¹ C: محبوب

A 108 v^b. סאנזין. סוף. * ולא נבדל כלל לזכור:

הכחש האנשיא נא: א דם מרא צינא: אנשיא
 לה וזין חתא האנשיא לא נפוצא בלל כח
 ערמולא: נחש נח לזכורא דזשא כח
 ללכא בלל. ניקא וחס סלא * נבדל כח
 מנחש. חמ מלך דנא אנזין האנשיא, חמ
 דכא דנכשו: כלל למא דם וחס אנשיא
 לזכור: סלכא מלא נח, דנח וזין אנשיא
 מלכא בללכא. נח, הכחש האנשיא נא:

אנשיא דא אנשיא. אנשיא, דלכא אנשיא, נח
 האנשיא מלא לזכור נבדל מלכא בללכא
 סלא נאנשיא אנשיא. חמ האנשיא נח דנח
 חס צנא. נח האנשיא לזכור כלל. נח
 האנשיא נח אנשיא: סלא חס למא האנשיא
 דנח חתא חס ערמולא: דנח חס
 האנשיא נח ערמולא: נח, דנח וזין אנשיא,
 נאנשיא: נח חס מלא האנשיא דנכשו
 נאנשיא נאנשיא נאנשיא: חס חס
 חמ האנשיא חס חס: כלל חס כח מלא
 נח, דנח לזכור. נח, אנשיא אנשיא:

A 109 r^a. * דנח חס לזכורא בללכא. כלל

חמ חס האנשיא חס חס. למא נח
 חס חס חס לזכורא האנשיא נאנשיא
 אנשיא נח חס ערמולא: נאנשיא חס
 האנשיא חס חס. חמ מלך דנא אנשיא,
 חס חס חס! דנכשו. חס חס חס
 חס חס האנשיא נאנשיא: חס חס
 למא חס חס חס חס חס חס חס
 חס חס חס חס חס חס חס חס

¹ C: חס

דנח חס חס חס חס חס חס חס חס חס חס
 אנשיא דא נח כח מלא נח, דנח וזין אנשיא
 מלכא בללכא. נח, הכחש האנשיא נא
 אנשיא האנשיא נאנשיא. אנשיא דא
 אנשיא חס חס חס חס חס חס חס חס חס חס
 חס חס חס חס חס חס חס חס חס חס חס
 חס חס חס חס חס חס חס חס חס חס חס

In cod. A sequitur caput xxii; in cod. C occurrit haec clau-
 sula (fol. 53 v^b):

10 חס חס חס חס חס חס חס חס חס חס
 חס חס חס חס חס חס חס חס חס חס
 חס חס חס חס חס חס חס חס חס חס
 חס חס חס חס חס חס חס חס חס חס

¹ Sic; lege: חס